



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI GENOVA

Scuola di Scienze Umanistiche

D.A.FI.ST. - sez. D.AR.FI.CL.E T. "F. Della Corte"



C.L.I.L.C.

Coordinamento Ligure Insegnanti
Lingue Classiche

LATINA DIDAXIS XXIX

La traduzione come competenza interdisciplinare: il ruolo del latino

10-11 Aprile 2014

Salone-Biblioteca della sezione D.AR.FI.CL.E T. del D.A.FI.ST.

GIOVEDÌ 10 APRILE ORE 15.30

- Saluti delle Autorità accademiche
- Interviene **Carmela Palumbo**, Direttore Generale per gli ordinamenti scolastici e per l'autonomia scolastica - MIUR
- *Introduzione di S. Rocca*
- **U. Cardinale**, *La traduzione tra illusioni algoritmiche e orizzonti inesauribili*
- **M. -R. Guelfucci**, *Da una cultura all'altra: sfide e difficoltà della (-e) traduzione (-i)*
- **M. Prandi**, *Scrittura plurilingue e traduzione dal latino medievale all'inglese*

*Comunicazione dei risultati della III edizione della Certificazione Linguistica di Latino
Premiazione dei vincitori della Gara regionale per la partecipazione alle
Olimpiadi Nazionali delle Lingue e Civiltà Classiche e del Certamen Ligusticum III*

VENERDÌ 11 APRILE ORE 9.30

Presiede **V. Viparelli**

- **J. -Y. Guillaumin**, *Traduction du latin et compétences traductives*
- **E. Andreoni Fontecedro**, *Il pensiero e l'immagine: nodi del tradurre e del 'tradire'*
- **R. Marino**, *La traduzione come competenza per un "sapere utile.
Il latino giuridico: tra concussione e leggi ad personam*
- **N. Dal Lago-Alessandra Bertoldi**, *Probat. Verso la certificazione di latino in Veneto*

Gli "Atti" del Convegno saranno pubblicati a cura di Silvana Rocca
Per informazioni: dott. Valeria Motosso, D.AR.FI.CL.E T. - D.A.FI.ST.
Via Balbi, 4 – III p. 16126 Genova
Tel. 010 2099719-722-737; fax 010 2099797; e-mail roccas@unige.it